

ARPAJON

NOTRE VILLE #44

LE MAGAZINE D'INFORMATIONS DE LA VILLE D'ARPAJON



13 Bienvenue aux jeunes conseillers municipaux



P.9-10 DOSSIER Propreté : le jeu des 9 erreurs

D'AUTRES INFORMATIONS EN VOUS ABONNANT À LA NEWSLETTER D'ARPAJON / WWW.ARPAJON91.FR



2
Agences
à votre service!



BRÉTIGNY

01 60 85 44 44

www.laforet-bretigny.com



ARPAJON

01 60 83 87 00

www.laforet-arpajon.com

la vie, la maison, laforêt.

Prix. Services.
Avant de vous engager,

comparez.



CENTRE D'AUDITION CONVERSIONS

ARPAJON OPTIQUE
16, rue Gambetta
91290 Arpajon

Tél. 01 78 85 01 21

PILES AUDITIVES
À 5,90 €



CONVERSIONS,
VOUS AVEZ TOUT COMPRIS.

1

**Test
auditif
gratuit***

2

**Entretien et suivi
régulier de vos
aides auditives**

3

4 ANS

**Garanties Panne,
Perte, Vol, Casse****

conversions
vous avez tout compris

* Tarif à partir de 100 €. ** Tarif conditions en magasin.

la lettre de Monsieur le Maire, Christian Béraud

Chers Concitoyens,

À l'orée de cette nouvelle année, ces quelques lignes sont l'occasion pour moi de vous souhaiter des vœux sincères de bonheur, de santé et de réussite.

En ces temps difficiles, ce moment est privilégié pour rappeler à tous, l'importance de se mobiliser ensemble pour un avenir collectif meilleur.

Au cœur de la dynamique de la Communauté de Communes, en partenariat avec le Département et la Région, nous lançons comme en témoin cette nouvelle édition des projets ambitieux d'aménagement qui préparent notre ville aux enjeux de demain.

Notre ville, Arpajon, mérite que chacun participe à son embellissement fonctionnel et durable. Ainsi, des consultations de riverains, de commerçants, des réunions publiques ont été l'occasion de prendre en considération nos intérêts partagés pour que les travaux futurs se déroulent dans les meilleures conditions.

En ces temps de doutes, je veux aussi confirmer à tous que les finances de la

ville sont saines et qu'elles permettent avec l'appui de ses partenaires de concrétiser l'ensemble de nos engagements.

2011 a été une année riche en événements municipaux, 2012 le sera tout autant en consolidant notre action pour :

- Une ville plus belle : en œuvrant à l'esthétisme d'un cadre de vie plus agréable par l'aménagement du parc de la Prairie, véritable souffle au cœur de notre ville.

- Une ville plus participative : en développant l'écoute et la proximité, parce que nous n'imaginons pas l'action publique sans des citoyens ACTEURS de leur propre destinée.

- Une ville plus propre et plus sûre : en confortant la présence des équipes d'entretien du domaine public sur le terrain et le développement d'un dispositif de vidéo-protection complémentaire aux actions de prévention menées par la police municipale, réorganisée pour davantage de proximité auprès de tous.



Arpajon doit disposer de tous les atouts pour que ses habitants s'y sentent bien et soient heureux et fiers d'y vivre au quotidien !

2012, œuvrons ensemble pour notre cité. Le cœur battant de l'Arpajonnais.



Espace Concorde, le 14 janvier, Christian Béraud, Maire d'Arpajon, lors des vœux à la population. En présence de Geneviève Colot, députée l'Essonne, de Michel Pouzol, Vice-président du Conseil général de l'Essonne, de Pascal Fournier, Vice-président du Conseil général de l'Essonne et Président de la Communauté de Communes de l'Arpajonnais, des membres du Conseil municipal, du Conseil municipal de la Jeunesse et des chefs de services de la mairie d'Arpajon.

MAIRIE D'ARPAJON

70, Grande Rue 91294 ARPAJON Cedex - Tél. : 01 69 26 15 05 - Fax : 01 69 26 15 00 — e-mail : mairie@arpajon91.fr — www.arpajon91.fr
Heures d'ouverture mairie : Lundi à jeudi 8 h 45 à 12 h 30 et 13 h 30 à 17 h 45 - Vendredi 8 h 45 à 12 h 30 et 13 h 30 à 16 h 45
Pour l'état civil : tous les jours aux heures d'ouverture de la mairie, sauf le jeudi. Et le samedi de 9 h à 12 h.

ARPAJON NOTRE VILLE - MAGAZINE D'INFORMATIONS DE LA VILLE D'ARPAJON - hiver 2012 - N° 44

Directeur de la publication : Monsieur le Maire — Directeurs de la rédaction : Élisabeth Taunay, Olivier Bouton — Journaliste : Jean Larive — Chargée de la Communication : Aude Berthomier — Crédits photographiques : Jean Larive, service communication — Régie publicitaire : AECF : 01 43 80 69 81 — Conception graphique : www.lesrasqas.com — Impression : Imprimerie LVRI - www.lvri.fr - Imprimé sur papier PEFC — Toutes reproductions interdites, droits réservés.





ARPAJON VILLE PÔLE: ENJEUX ET OBJECTIFS

À l'horizon 2013-2015, plusieurs secteurs d'Arpajon présenteront un nouveau visage. La requalification de l'avenue de Verdun, la réfection des abords de la gare SNCF et de la Porte d'Etampes (Pôle Gare), la pose de protections phoniques sur la RN 20 sont des engagements pris en 2008 par l'équipe municipale. Avec le gymnase Anatole France, la Maison départementale des solidarités, la Maison du tourisme, la Maison citoyenne de l'accès au Droit et à l'Emploi, ils forment un ensemble de projets structurant pour notre territoire appelé « Pôle Départemental de l'Arpajonnais ». Certains des chantiers qui s'ouvriront cette année sont attendus depuis 30 ans par de nombreux riverains.

Ces sept projets ont des objectifs convergents : améliorer le cadre de vie des habitants d'Arpajon, faciliter la circulation des transports en commun, des piétons et des automobiles, renforcer l'offre de services publics de proximité. Ils rayonnent au-delà d'Arpajon, sur les 14 communes de l'Arpajonnais. Pour mener à bien ces projets, la ville d'Arpajon travaille dans le cadre d'un partenariat ambitieux avec la Communauté de Communes de l'Arpajonnais, la région Ile de France et le Conseil général de l'Essonne. Bien d'autres partenaires publics (État, syndicats intercommunaux...) ainsi que des entreprises privées sont associés à cette dynamique. Elle permet notamment de conjuguer l'expertise des services du Conseil général, de la CCA et de la ville. Enfin, de telles opérations d'envergure sont autant d'occasions de solliciter l'avis de la population dans un

esprit de concertation. Réunions publiques, ateliers thématiques, enquête publique se succèdent depuis le mois de janvier 2011. La concertation se poursuivra en 2012.



Le 16 décembre, à l'espace Concorde, la réunion de concertation sur le pôle départemental de l'Arpajonnais, animée par Christian Béraud, Maire d'Arpajon, et Pascal Fournier, Vice-président du Conseil général de l'Essonne et Président de la CCA, a réuni près de 200 personnes.



AVENUE DE VERDUN

SUR LA VOIE DU 21^e SIECLE

L'avenue de Verdun, située au sud d'Arpajon est une des principales entrées de la ville. Elle est bordée par des habitations individuelles et collectives, des services publics (centre de secours - écoles - hôpital - AAPISE) et des commerces. Cette voie de circulation est très dégradée et ne répond plus aux exigences actuelles de sécurité routière, ni à l'évolution des modes de déplacements. Les intersections sont dangereuses, le stationnement mal organisé, la vitesse de certaines voitures excessive. 8750 véhicules empruntent cet axe au quotidien : transports en commun, véhicules de secours, véhicules particuliers, poids lourds. Aussi, la requalification de l'avenue de Verdun prévoit-elle de sécuriser les déplacements sur tout son linéaire. Elle mesure 1,8 km et s'étire sur les communes d'Arpajon, Avrainville et Egly.

Parmi les points forts de la future avenue de Verdun, un terre-plein central sera aménagé avec pour objectif de réduire la vitesse des véhicules : une voie de circulation sera mise en service dans chaque sens. Les carrefours, réaménagés par des giratoires et des feux, permettront de fluidifier le trafic. Des contre allées permettront d'organiser le stationnement et l'accès au domicile des riverains. Des zones d'attente de bus seront matérialisées grâce à des voies

dédiées. De chaque côté de l'avenue, une piste cyclable d'1,50 mètres de large sera matérialisée. Les piétons bénéficieront de cheminements et de traversées identifiées sur l'ensemble de l'avenue. Les trottoirs mesureront 2 mètres de large.

ENVIRONNEMENT DE QUALITÉ ET PRÉSERVATION DU PATRIMOINE

La requalification de l'avenue de Verdun s'inscrit dans la démarche de développement durable de la ville, de la CCA et du Département. Les concepteurs ont prévu de réutiliser au maximum les matériaux du site, de privilégier le traitement architectural et paysager avec des végétaux demandant peu d'entretien et des plantations d'arbres. Ils ont, de plus, pris en compte l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite. Pour répondre au problème de débordement d'eau en période de fortes précipitations, les réseaux d'assainissement de l'avenue de Verdun seront entièrement revus. Des bassins de rétention d'eaux pluviales ainsi que des ouvrages de dépollution seront réalisés.

Ces travaux ainsi que ceux d'enfouissement des réseaux (électricité, télécommunications) constitueront la première phase de la requalification de l'avenue

TRAVAUX D'ENFOUISSEMENT DES RÉSEAUX ET ASSAINISSEMENT

DÉBUT DE TRAVAUX : avril 2012
pour une durée de 1 an
MONTANT : 2 000 000 € TTC
ARPAJON : 1 291 981 € TTC
EGLY : 475 052 € TTC
AVRAINVILLE : 242 345 € TTC
COMMUNAUTÉ DE COMMUNES : 212 000 €
CONSEIL GÉNÉRAL : 150 000 €
SYNDICAT DES EAUX DU HUREPOIX : 30 000 €
ERDF : 155 206 €
ORANGE : 41 305 €

TRAVAUX DE REQUALIFICATION

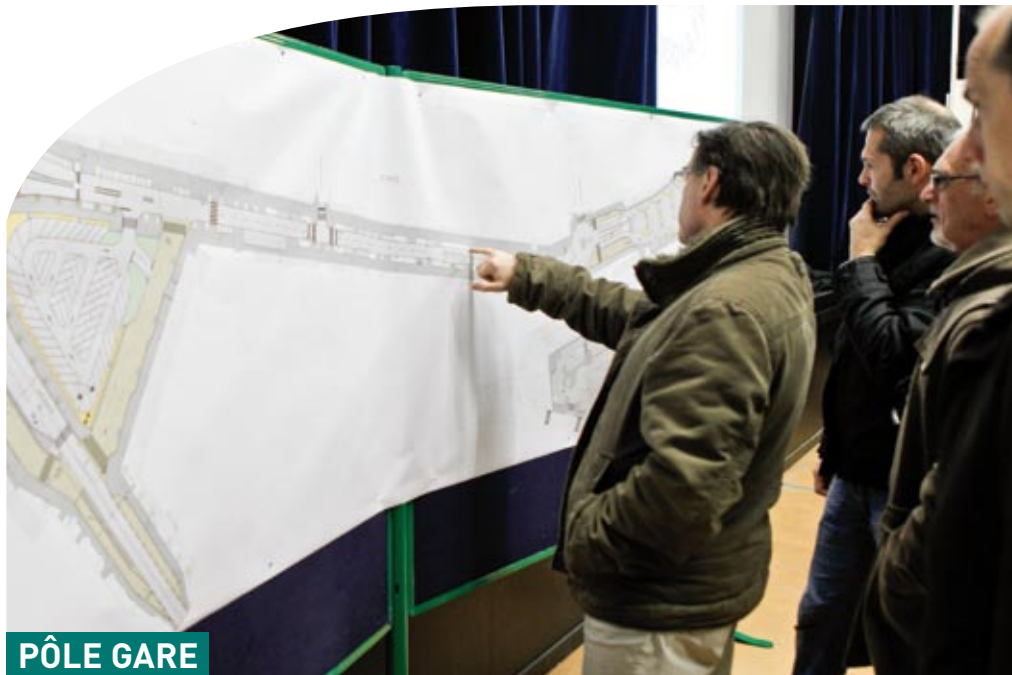
Début des travaux courant 2012
pour une durée de 2 ans, en 3 phases
MONTANT : 9 298 900 € TTC
PHASE 1 : du pont SNCF à la rue Edouard Herriot // PHASE 2 : de la rue Edouard Herriot à la rue de la Croix d'Egry // PHASE 3 : de la rue de la Croix d'Egry à la RD 19
CONSEIL GÉNÉRAL DE L'ESSONNE : 4 646 460 € TTC
COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DE L'ARPAJONNAIS : 4 652 440 € TTC

NB : Les planches représentant les travaux sont consultables au Centre Technique Municipal.

de Verdun. Ils commenceront au mois d'avril 2012 sur la portion comprise entre le pont SNCF et la rue Herriot. Suivront deux autres portions entre la rue d'Herriot et la croix d'Egry puis entre la Croix d'Egry et la RD 19.

De plus, l'avenue de Verdun est une artère historique de la ville. Elle a vu passer des rois, des convois agricoles, des Résistants pendant la seconde guerre mondiale, etc. Afin de conserver le caractère patrimonial de la voie, une ancienne borne minière repérée par l'association Art et Histoire en pays de Châtres sera mise en valeur à l'issue des travaux.

C'est donc une avenue de Verdun embellie, inscrite dans son histoire et totalement rénovée qui sera mise en service fin 2013.



PÔLE GARE

À PIED, EN BUS, EN TRAIN...

Les travaux d'aménagement du pôle d'échanges d'Arpajon - gare - Porte d'Étampes démarrent en 2012. Sont concernés : le carrefour de la Porte d'Étampes à partir du mois de mars, l'avenue Aristide Briand, la place et le parking de la gare à partir d'octobre. Puis la réalisation, Route

d'Egly, d'un parking public de 158 places qui sera construit ultérieurement. Pôle gare : lieu de connexion. Voici un projet de rénovation qui sécurisera les déplacements des bus, des voitures et des piétons aux abords de la Porte d'Étampes et de la gare SNCF. Les voies de circula-

tion, les intersections, les stationnements seront réorganisés dans l'objectif de fluidifier et de sécuriser le trafic routier.

DANS UN ESPRIT DE CONCERTATION

L'aménagement du pôle gare se fait en étroite concertation avec la population. En 2011, quatre réunions publiques ont permis de prendre en compte les attentes des riverains et des commerçants, en particulier en termes de réorganisation du stationnement sur l'avenue Aristide Briand. Globalement, le projet pôle gare prévoit l'accroissement du nombre de places de stationnement sur l'ensemble du secteur, passant de 534 à 634 dès le parking de la route d'Egly réalisé.

En préalable à l'ouverture du chantier, la concertation continue. Une enquête publique se déroule du 2 janvier au 2 février 2012 : un registre d'observation est ouvert à la mairie ainsi qu'à la CCA. Sur cette période, un commissaire enquêteur tient quatre permanences à la Communauté de Communes de l'Arpajonnais pour recevoir les remarques et informer le public. ■

DÉMARCHE HAUTE QUALITÉ ENVIRONNEMENTALE (HQE)

Le projet pôle gare s'inscrit dans une démarche de Haute Qualité Environnementale. Afin de limiter la consommation d'énergie, le système d'éclairage public sera équipé de matériels à faible puissance. La nuit, aux heures de moindre affluence, l'intensité lumineuse diminuera. Les réseaux aériens d'électricité et de téléphone seront enfouis, les réseaux d'eau potable et d'assainissement seront refaits à neuf. Ces travaux commenceront à la fin du premier trimestre 2012.

PLANNING DES TRAVAUX :

MARS 2012 : Démarrage des travaux Porte d'Étampes
OCTOBRE 2012 : Livraison du projet Porte d'Étampes
OCTOBRE 2012 : Démarrage des travaux avenue A. Briand et place de la Gare
FIN 2013 : Livraison du projet sur l'avenue A. Briand et la place de la Gare

MONTANT DU PROJET :

COMMUNAUTÉ DE COMMUNES : 4 370 000 € TTC	RÉGION ÎLE-DE-FRANCE : 1 490 000 €
VILLE D'ARPAJON : 4 000 000 € TTC	CONSEIL GÉNÉRAL : 231 800 €
CONSEIL GÉNÉRAL : 770 000 € TTC	ERDF : 100 000 €
STIF : 1 490 000 €	ORANGE : 40 000 €

RN20 : PROTECTION PHONIQUE DES RIVERAINS**CONSTRUCTION D'UN MUR ANTI-BRUIT ET AMÉNAGEMENT PAYSAGER**

Les riverains de la D920 (ex-RN20) bénéficieront bientôt d'un mur anti bruit afin de limiter les nuisances sonores et d'améliorer leur cadre de vie au quotidien. Réalisé sous l'égide du Conseil général de l'Essonne, cet aménagement sera accompagné de l'isolation phonique des habitations par un traitement paysager entre le mur anti bruit et les terrains des riverains. Début des travaux : avril 2012 pour une durée de 24 mois.

COÛT TOTAL DU PROJET : 10 millions d'euros
 ÉTAT : 1 700 000 €
 RÉGION ÎLE-DE-FRANCE : 5 900 000 €
 CONSEIL GÉNÉRAL DE L'ESSONNE : 1 600 000 €
 VILLE D'ARPAJON : 446 000 €
 VILLE D'EGLY : 282 000 €
 VILLE D'OLLAINVILLE : 72 000 €

**ATELIERS DE CONCERTATION**

Afin d'affiner les projets la Municipalité a souhaité consulter les personnalités locales. Trois réunions sont prévues pour étudier les projets de voirie, les équipements publics, l'urbanisme et le cadre de vie.

Lundi 19 décembre 2011, s'est tenu le premier atelier sous les présidences de Christian Béraud, maire d'Arpajon et de Pascal Fournier, Vice Président du Conseil général de l'Essonne, Président de la CCA. Également présents, Madame Levecque et Monsieur Hervé, maires honoraires d'Arpajon, mesdames et messieurs les adjoints, plusieurs conseillers municipaux, les responsables des services municipaux, ainsi que de nombreux présidents d'associations ont ainsi examinés les aménagements de l'avenue de Verdun et du Pôle gare dans un esprit d'ouverture et de concertation.

PÔLE DÉPARTEMENTAL DE L'ARPAJONNAIS**DE NOUVEAUX SERVICES !**

Maison citoyenne de l'accès au Droit et à l'Emploi (860 000 € TTC)

DROIT – EMPLOI

Au 4, Rue du docteur Verdié, l'ancien tribunal va devenir un lieu d'accueil permanent et gratuit, un lieu d'écoute et de soutien individualisé. Il s'adressera à tous les publics ayant à faire face à des problèmes juridiques ou administratifs dans les domaines suivants : handicap, médiation familiale, conseil conjugal, logement, emploi, entreprises... Ouverture en 2013.

Maison départementale des solidarités (2 200 000 € TTC)

CONSEILS DE PROXIMITÉ

Lieu d'accueil, de conseil, d'orientation et d'aide dans le domaine social et médico-social, la MDS est ouverte à tous les habitants quels que soient leur âge et leur situation. Le public y est reçu par une équipe de professionnels : assistants sociaux, conseillers conjugaux et familiaux, éducateurs, infirmières, médecins, puéricultrices, psychologues, sages-femmes. En 2013, afin d'améliorer les conditions d'accueil du public et de regrouper les agents d'Arpajon et de Marcoussis sur un seul site (66 personnes), la MDS prendra ses quartiers dans les anciens locaux de la DDE d'Arpajon, route d'Egly, après une réhabilitation complète du site.



Maison du tourisme de l'Arpajonnais (445 000 € TTC)

PROMOTION DU TERRITOIRE

L'Office du Tourisme de l'Arpajonnais assure la promotion du territoire sous le jour du patrimoine. En tant que relais d'informations touristiques et culturelles, il participe à l'attractivité de la ville et de la Communauté de Communes de l'Arpajonnais.

L'équipe de 15 bénévoles qui anime cette structure entrera, d'ici quelques mois, dans de nouveaux locaux situés 20, boulevard Abel Cornaton. 157 m² pour présenter activités, documents et publications au plus large public. Un aménagement réalisé par la CCA dans le cadre d'une convention de mise à disposition de locaux par la commune d'Arpajon et qui s'inscrit dans le projet de rénovation du parc municipal de la Folatière.



ENGAGEONS-NOUS ENSEMBLE

JEU : RETROUVER DANS CE DESSIN LES 9 ERREURS À NE PAS COMMETTRE.

PLUS PROPRE !

Depuis septembre 2011, la ville d'Arpajon a mis en place un dispositif de nettoyage de l'espace public. Une campagne de communication, par voix d'affichage, a permis de sensibiliser les Arpajonnais à la propreté. Arpajon Notre Ville dresse un bilan de mi-parcours.

« Nous avons lancé une campagne d'information sur la voie publique pour sensibiliser les administrés à la propreté citoyenne. Au bout de quatre mois, le bilan est positif mais mitigé », explique Daniel Couvrat, adjoint au maire chargé de l'environnement et des travaux. C'est vrai, depuis septembre 2011, les efforts ont été constants. Les élus sont allés à la rencontre des commerçants et des copropriétés pour faire changer les habitudes sur des points précis comme le jet de mégots de cigarette sur la voie publique, ou la sortie des conteneurs en dehors des jours et heures fixés. Depuis, notamment grâce à la démarche répétée de la Police Municipale, les conteneurs des copropriétés restent moins longtemps à la vue dans les rues. Les cafetiers seront progressivement équipés de cendriers extérieurs devant leurs établissements.

Dans le centre ville, l'amélioration est nette. « Nous constatons moins de déjections canines et moins de petits déchets dans les rues commerçantes. Cependant, malgré les efforts réalisés par les services de nettoyage de la commune et ceux de la population, il reste du chemin à parcourir », constate Daniel Couvrat. C'est désormais sur les encombrants et les jours de présentation des poubelles que les mentalités

doivent évoluer. Chaque année, le SICTOM du Hurepoix organise trois collectes des encombrants en porte à porte (prochains ramassages du 4 au 7 juin, du 15 au 18 octobre - www.arpajon91.fr). En dehors de ces collectes, les particuliers peuvent déposer gratuitement leurs encombrants en déchèterie (Egly). Il n'est donc pas acceptable de ramasser, tout au long de l'année, des canapés ou de l'électroménager dans les rues de la commune.

LA COMMUNICATION PRODUIT DES RÉSULTATS

Au niveau des services de la ville, les équipes sont très impliquées dans les opérations de nettoyage. Les 6 agents apportent les solutions adaptées pour répondre aux attentes d'une propreté accrue. Ils sont véritablement sensibilisés à la « démarche propreté » et disposeront bientôt de gilets logotypes « Arpajon ville propre ». Le nouveau matériel, les deux balayuses et les nettoyeurs haute-pression permettent de gagner en efficacité. « Nous sommes ainsi parvenus à tenir un centre ville en bon état de propreté. Nous allons maintenant affirmer notre démarche en renforçant les opérations sur d'autres lieux de la ville que nous avons identifiés », précise Daniel Couvrat. C'est un résultat remarquable de la campagne de communication. Les ha-

bitants ont indiqué les lieux qui, à proximité de leur domicile, devaient faire l'objet d'une attention particulière. Par courriel, ils ont alerté la mairie des sites à nettoyer. A chaque fois, les services techniques sont intervenus dans les meilleurs délais pour ramener la propreté. Globalement, après un premier trimestre placé sous le signe du nettoyage des rues de la ville, Arpajon est effectivement plus propre. « Cependant, il nous faut amplifier la pédagogie pour convaincre une partie de la population de respecter au quotidien notre cadre de vie », conclut Daniel Couvrat. ■

Du lundi au vendredi, deux balayuses de la ville nettoient les rues d'Arpajon et deux équipes sillonnent les trottoirs, les parcs publics et les parkings. Les opérations sont organisées selon 5 secteurs. Sur le secteur du centre ville, le nettoyage est quotidien : balayuse, vidage des corbeilles, ramassage des petits déchets. Les quatre autres secteurs sont nettoyés au minimum une fois par semaine. Une veille permanente est effectuée par les agents de services techniques partout en ville. Le mercredi priorité est donnée aux cours des écoles. Ce dispositif est complété par un nettoyage du centre ville le samedi matin et le dimanche matin. Le mobilier urbain est régulièrement entretenu et renouvelé.



NORBERT BOUHET

« Arpajon, c'est propre ! Je trouve que les services de la ville travaillent bien. J'ai vu les affiches de la campagne propreté, on en a besoin pour que les gens qui salissent changent de comportement. Maintenant, 3 ramassages des encombrants par an, ce n'est peut-être pas assez. 1 ramassage par mois serait mieux. »



JOSETTE ROUILLON

« Le centre ville d'Arpajon est mieux entretenu que celui de bien d'autres communes. Mais je pense que les gens qui ont des chiens -dont je fais partie- devraient faire plus d'efforts. Ils peuvent emmener leur animal de compagnie dans la nature ou ramasser les crottes avec les sacs à déjections canines. »

3^e JOURNÉE DE L'ENVIRONNEMENTDU BON, DU BEAU,
DU BIO

La journée de l'environnement s'est tenue le 8 octobre au 100 Grande Rue. Pour l'occasion, la Municipalité d'Arpajon, en partenariat avec la Communauté de Communes de l'Arpajonnais, avait invité plusieurs acteurs associatifs du développement durable.

Le thème retenu pour cette édition 2011, l'alimentation, était au cœur d'un parcours-découverte conçu pour s'informer, s'amuser et savourer.

Dès la première salle, les légumes anciens, bios comme il se doit, trônaient en seigneurie. Véronique Chapacou, de l'association Saveurs Sucrées Salées, en présentait 3 paniers généreux dans un camaïeu de formes et de couleurs à faire pâlir une tomate. Elle proposait surtout d'en déguster quelques uns cuisinés par ses soins. Irrésistibles ! Les tartares de betteraves, de carottes jaunes ou rouges, la purée de cerfeuil tubéreux ou la crème de topinambour, tout invitait à y revenir et à en consommer plus souvent.

Dans la seconde salle, afin de nourrir la réflexion, des panneaux d'information permettaient au visiteur de comprendre l'impact sanitaire du réchauffement climatique et de mieux saisir les différents enjeux écologiques et sociaux du développement durable.

Côté jardin, plusieurs stands invitaient les plus jeunes au jeu. L'association E-Graine assurait la sensibilisation des tout-petits à la saisonnalité des fruits et légumes tandis qu'au « scienti-pôle » des expériences de chimie, avec de l'eau, de la maïzena ou du sucre, permettaient aux enfants de prendre conscience de la richesse de ce que nous consommons. Une bibliothèque thématique et des fiches informatives offraient la possibilité aux plus grands d'approfondir leurs connaissances. Enfin, le commerce équitable était représenté par l'association Artisans du Monde, qui, par le biais de films et de produits à l'achat, démontrait la vitalité et la nécessité de ses filières.

Ainsi arrivés au terme d'un parcours spécialement conçu pour cette journée citoyenne, les plus curieux pouvaient encore se rendre à la Bibliothèque Municipale d'Arpajon, où, du 7 au 29 octobre, une exposition et une sélection de livres sur « la santé et la crise alimentaire » venaient compléter une rentrée environnementale placée sous le signe de la responsabilité et du bon goût.



ARPAJON TOUJOURS PLUS VERTE

Pour sa gestion raisonnée des produits phytosanitaires, Arpajon s'est vue remettre fin octobre 2011 un troisième pétale du trèfle vert qui récompense les communes engagées dans un fleurissement urbain respectueux des normes environnementales.

La distinction a été remise par le Syndicat mixte de la Vallée de l'Orge Aval (SIVOA) dans le cadre de l'action Phyt'Eaux Cité, qui vise à réduire de façon importante et durable la pollution des cours d'eaux et des nappes phréatiques de la vallée de l'Orge. À Arpajon, le service des Espaces Verts a entrepris depuis plusieurs années une mutation de ses modes opératoires en faveur d'une gestion raisonnée des ressources minérales et végétales du territoire. Une utilisation quasi-nulle de pesticides ou de désherbants, la récupération d'eaux pluviales pour l'arrosage, le recyclage des déchets verts, le remplacement systématique des arbres et arbustes ou la plantation privilégiée de plantes vivaces, plus économes en eaux, sont quelques unes des actions qui ont valu à la ville d'obtenir ce trophée en complément de celui de « ville fleurie ». Car, comme le rappelle Laurent Machet, responsable du service, « *il y a toujours un équilibre vertueux à trouver entre l'esthétique et la qualité environnementale à long terme* ». A ce titre, le printemps verra sortir de terre, en plusieurs points de la ville, des « prairies fleuries » riches en plantes à insectes et à animaux. De quoi satisfaire la conscience et le regard !

UNE BONNE TABLE RÉCOMPENSÉE

Le restaurant Un brin de jasette a obtenu courant novembre la labellisation « Commerce 3D - Défi Développement Durable ».

Une récompense due, entre autres qualités, au choix de produits bios, à la prévention des gaspillages et à l'accueil de la clientèle qu'opèrent avec conviction et savoir-faire Nathalie et Valérie, les 2 animatrices du lieu.



La parole à...

Thierry Ficheux, CONSEILLER MUNICIPAL



« Parce que notre responsabilité politique est de penser le développement de la ville de demain sur un modèle durable, l'équipe municipale d'Arpajon a à cœur d'inscrire toutes ses actions et tous ses objectifs dans le cadre

global d'une démarche environnementale cohérente et volontaire, en accord avec l'agenda 21 du Département. Cette Journée de l'Environnement permet ainsi aux citoyens de s'informer sur les grands enjeux du développement durable et d'échanger sur les solutions qui existent, tant à l'échelle individuelle que collective. »



ÉCOLES ÉLÉMENTAIRES

UN COUP DE POUCE À LA RÉUSSITE

Depuis le 14 novembre, 10 enfants de la commune, scolarisés en Cours Préparatoire, sont engagés avec leurs parents, leurs enseignants, la Municipalité d'Arpajon et le Rotary Club de l'Arpajonnais dans une action « Coup de Pouce Clé ». Il s'agit de les accompagner pendant un an, en dehors du temps scolaire, vers une maîtrise et un plaisir accrus de la lecture et de l'écriture.

Afin d'en souligner l'importance, Christian Béraud, Maire d'Arpajon, avait tenu à ce que la cérémonie de signatures des contrats d'adhésion au « Coup de Pouce Clé » ait lieu dans la salle des mariages de l'hôtel de ville. Elaboré par l'Association pour favoriser l'égalité des chances à l'école (Apfée), le dispositif permet à 10 enfants de 6 ans (5 de l'école Edouard Herriot et 5 de l'école Victor Hugo) d'optimiser quotidiennement, de 16h30 à 18h00, leur apprentissage de la lecture et de l'écriture à travers 2 « clubs », un par école, articulants vie collective (goûter, jeux de lecture et d'écriture, lecture d'une belle histoire), suivi personnalisé et mobilisation parentale. Encadré par un coordinateur et un animateur, spécialement formés au dispositif, chaque club remplit une double mission : donner aux enfants l'occasion d'expériences diverses et d'activités réussies en lecture-écriture et donner à leurs parents les clés d'une plus grande implication dans l'accompagnement scolaire de leur enfant. Comme le souligne Christine Luft, 1^{re} Adjointe au maire en charge de l'enfance et des affaires scolaires, « le but d'un club Coup de Pouce est d'entraîner une dynamique familiale autour de l'enfant ».

Destinés à prévenir l'illettrisme et les décrochages scolaires, les clubs Coup de Pouce Clé ont déjà fait leur preuve. Présents dans 270 communes de France et forts de 15 ans d'expérience, ils ont permis à plus de 58 000 enfants de bénéficier d'un soutien adapté et efficace, puisque 90% d'entre eux ont échappé à l'échec scolaire précoce. Et Nolwenn Mallaivre, référente Apfée pour le département de l'Essonne, d'indiquer qu'en terme de réussite scolaire, « le CP est une année charnière ». Un avis partagé par Christian Béraud qui a tenu à rappeler que si l'école avait été mise à mal ces dernières années, dans ses effectifs, ses rythmes et ses objectifs, elle n'avait pas pour vocation d'entériner ou de reproduire des inégalités. « Au contraire ! Nous avons à cœur avec nos partenaires d'aider ces jeunes au moment où ils en ont le plus besoin. Nous voulons leur donner les meilleures chances dans la vie et sommes tous avec eux sur la ligne de départ. » Puis, s'adressant aux enfants et à leurs familles, et avant de procéder aux signatures des contrats, il a conclu : « Ne lâchez rien ! L'avenir est entre vos mains. Nous ne pouvons rien faire sans vous. Ce contrat d'engagement est un contrat de réussite pour que nous réussissions tous ensemble. »

La parole à... Christine Luft,

1^{re} ADJOINTE AU MAIRE, CHARGÉE DE L'ENFANCE
ET DES AFFAIRES SCOLAIRES



«La société a besoin d'être enrichie par des générations de citoyens ayant grandi dans une école où le savoir s'acquiert

et se partage. Comme le disait Joseph Wresinski, fondateur d'ATD Quart Monde, «Savoir, c'est d'abord la conscience d'être quelqu'un et de pouvoir donner une signification à ce que l'on vit et à ce que l'on fait». Cette reconnaissance de soi passe par l'échange avec les autres et nous avons voulu que ce soit par le biais de moments partagés que familles et enfants reprennent confiance en eux et en l'école. Ce dispositif permettra à nos écoles, j'en suis sûre, d'avancer avec le plus grand nombre et placera ces élèves dans les conditions d'un cercle vertueux de la réussite et du plaisir d'apprendre. Il n'y a qu'à voir l'assiduité et l'enthousiasme des enfants et des parents depuis le démarrage des clubs !

Cette action est aussi une aventure collective au-delà de ceux qui en bénéficient. C'est pourquoi je tiens à remercier M. Gazay, notre inspecteur de circonscription, pour l'attention qu'il porte à notre démarche, l'ensemble des enseignants, des coordinateurs et des animateurs qui partagent le savoir avec les enfants et l'association Apfée qui nous guide dans cette procédure. Enfin, je voudrais remercier Le Rotary Club de l'Arpajonnais, qui a participé à hauteur de 3000 euros au financement de ce dispositif, entièrement gratuit pour les familles, et pour lequel la ville a quant à elle versé 10 000 euros.»



CONSEIL MUNICIPAL DES JEUNES

LES JEUNES ÉLISENT LEURS CONSEILLERS

En cette année électorale, les élèves de CM1, CM2 et 6^e ont montré l'exemple à la faveur de l'élection de leurs représentants au Conseil Municipal de la Jeunesse. 100% d'inscrits, 100% d'électeurs !

Le 14 janvier, au terme d'une élection qui aura mobilisé la veille 190 élèves des écoles Edouard Herriot, Victor Hugo, Jeanne d'Arc et du collège Jean Moulin, les 17 membres du Conseil Municipal de la Jeunesse et leurs 5 suppléants ont été investis dans leurs nouvelles fonctions. En présence de Christine Luft, 1^{re} adjointe au maire chargée de l'enfance et des affaires scolaires, de Maxime Darras, adjoint au maire chargé de la jeunesse et de la citoyenneté, et d'un grand nombre

d'élus, Christian Béraud, Maire d'Arpajon, leur a remis à chacun l'écharpe de conseiller municipal jeunes. L'environnement, l'aide aux populations fragiles, le rayonnement de la ville ont été les thèmes les plus fréquemment évoqués au titre de leurs préoccupations. Les prochaines réunions de travail permettront aux nouveaux conseillers de définir les actions concrètes qui seront mises en œuvres durant les deux années de leur mandat.

17 CONSEILLERS

Antoine RANCEUR,
Awa DIARRA,
Chloé KADDOUCH,
Elias SEKFANE,
Eva LARIVE,
Hyppolite LAVIE,

Ilham EL AMARI,
Inès PIERRARD,
Jeanne SALBREUX,
Jeanne LANSADE,
Lauriane BRÉAL,
Laurine MOËNNE
LOCOZ, Laurine

GONCALVES,
Madeline ABEGA,
Manuela CHATENET
CHARRÉ,
Priscille KALALA,
Samy BEN LAGHA.

5 SUPPLÉANTS

Sénabou KANTÉ,
Angéline WELLECAN,
Doriane DOSWEL,
Erine RICO,
Lucie GIRAULT.

NOËL DES ENFANTS **MOMENTS MAGIQUES**

Halte-garderie Victor Hugo



École Maternelle Edouard Herriot



Coup d'essai, coup de maître(sses) pour l'initiative « L'heure du conte », le 9 décembre 2011, à l'école maternelle Anatole France. ATSEM, parents et enfants ont profité, deux heures durant, de 5 pôles de lecture consacrés aux contes de Noël et d'une collation gourmande lors d'une soirée très réussie qui en appelle d'autres...



École Maternelle Anatole France



École Maternelle La Rémarde

WWW.ARPAJON91.FR



DU NEUF SUR LE WEB !

Plus de photos, plus d'interactivité : le site internet de la ville d'Arpajon présente un nouveau visage !

Le site de la ville d'Arpajon s'enrichit. Il fait la part belle à l'information en s'adaptant, se transformant, au gré de l'évolution de notre charte graphique. C'est, en effet, l'outil de communication privilégié pour présenter les projets municipaux, annoncer les événements, les travaux, l'actualité du monde associatif et la vie commerçante de notre ville. La principale nouveauté du site internet repose sur l'ouverture d'un module « images » permettant aux internautes de regarder des diaporamas. Ils offriront un retour en photographies sur les événements d'Arpajon : Foire aux Haricots, carnaval, cérémonies patriotiques, salons, spectacles de la saison culturelle...

UN OUTIL INNOVANT, NOURRI PAR 5 ANS D'EXPÉRIENCE

Au chapitre des fonctionnalités les plus en vue, la lettre d'information électronique hebdomadaire présente, elle aussi, un nouveau visage. Elle connaît une fréquentation en hausse, puisque vous êtes plus de 900 abonnés à la recevoir chaque semaine, pour notre plus grand plaisir ! En novembre dernier, nous avons fêté la 100^e édition de cet outil des plus pratiques pour s'informer.

À Arpajon, Internet a le vent en poupe. Autre innovation, la version en ligne de votre magazine « Arpajon Notre Ville » dispose d'une visionneuse interactive accessible depuis la page d'accueil. Ce système permet de tourner les pages du journal directement sur votre écran d'ordinateur !



Visionner une photo depuis la page d'accueil



Visionner d'autres photos sur la page dédiée



La newsletter a aussi fait peau neuve



La visionneuse interactive du magazine

La parole à... Elisabeth Taunay,

CONSEILLÈRE MUNICIPALE DÉLÉGUÉE CHARGÉE DE LA COMMUNICATION ET DES CÉRÉMONIES



« Répondre au mieux à vos attentes, tenir nos engagements de qualité, sont des objectifs par lesquels nous exprimons

notre volonté de réactualiser nos outils d'information afin, de mieux en affirmer les enjeux. Servir l'intérêt collectif, le magazine en ligne a aussi cette ambition de rendre compte du dynamisme local. À la lecture de ce numéro d'« Arpajon Notre Ville » ou de la version consultable disponible sur internet, vous découvrirez les différents projets d'envergure portés par la CCA, en partenariat avec la ville d'Arpajon. Ensemble, nous déployons nos efforts pour développer un pôle de services de proximité auprès des Arpajonnais ainsi que sa traduction concrète en termes d'investissements (gymnase, maison de l'emploi et de l'accès au droit, office du tourisme, pôle gare). Cet ensemble contribuera à embellir et à rendre plus fonctionnel notre cadre de vie. À chacun le choix de son outil d'information, bonne lecture à toutes et tous ! ».



SEMAINE BLEUE

T'ES DANSANT ?

Ouverture en fanfare de la semaine Bleue, le 17 octobre à la résidence Les Tamaris. Le CCAS de la ville d'Arpajon avait invité le duo « Coin de rue » afin d'animer un après-midi festif où une centaine de convives a enchaîné madison, tango, tchatcha et autre valse musette. Avec pour thème la couleur « bleu », le ton était donné !

UNE SEMAINE HAUTE EN COULEUR !

Du 15 au 21 octobre, la Semaine bleue, semaine nationale des retraités et personnes âgées, a été l'occasion de se rendre compte de la générosité et du dynamisme de nos aînés. Coup de projecteur sur quelques unes des animations phares qui ont émaillé cette semaine.

Moment privilégié qui invite à prendre conscience du rôle primordial des aînés dans notre société, la Semaine Bleue permet également de valoriser le travail permanent des associations et des services de la Fonction Publique territoriale en charge des séniors. Aussi le Centre Communal d'Action Sociale était-il particulièrement mobilisé et avait tenu, en concertation avec Christian Béraud, Maire d'Arpajon, Solange Enizan, adjointe au maire chargée des affaires sociales, et le Conseil Municipal, à joindre, dans son programme, l'utile à l'agréable.

UNE SORTIE INTERGÉNÉRATIONNELLE

Le 19 octobre, 24 enfants du Centre de loisirs Élémentaire se sont joints à un groupe de retraités pour une promenade intergénérationnelle à Fontenay-les-Briis. Ces rencontres se révèlent toujours très stimulantes pour les petits et les grands, la fraîcheur des uns s'associant à l'expérience des autres. Il en a été ainsi ce jour-là, chacun conservant de ce moment

rare le souvenir d'une agréable matinée d'échanges sous les auspices favorables d'un ciel... évidemment bleu.

UN « CAFÉ-RENCONTRE » POUR TISSER DES LIENS UTILES

Venus en nombre le 20 octobre à l'espace Concorde, associations et partenaires œuvrant pour les personnes âgées ont forcé le respect et l'admiration de leur auditoire par leur engagement et le sérieux de leurs activités, qu'elles soient paramédicales, de service à la personne ou de loisirs. Étaient présents : le CLIC (guichet d'accueil et d'informations gérontologiques), l'Association Gérontologique de l'Essonne, le réseau Appolline (soins bucco-dentaires), Népa-le (soins palliatifs et de support), France Alzheimer, France Parkinson, l'ASDVO (soins à domicile), l'ASMAD (aide à domicile), l'AGDVO (aide à domicile), SIEL bleu (activité physique adaptée), l'Université du Temps Libre (conférences), l'Entraide Scolaire Amicale (aide aux devoirs), les Ateliers Loisirs et la Bibliothèque Municipale.



Bonne humeur sur le marché d'Arpajon

UN « REPAS PRESQUE PARFAIT »

Un groupe de gourmets s'était donné rendez-vous à 9h30 sur la Place du Marché, le vendredi 21 octobre, avec l'intention de confectionner pour le midi un « déjeuner presque parfait », tant du point de vue de l'équilibre diététique que de celui du plaisir des papilles. Sous la houlette de Christine Luft, 1^{re} adjointe au maire chargée de l'enfance et des affaires scolaires et « maître-queue » pour l'occasion, nos gourmands sexagénaires se sont brillamment acquittés de leur mission. Au menu : cocktail de fruits/ toasts de Saint-Moret - sardines/ tagliatelles fraîches aux noix de Saint Jacques/ quartiers d'orange-cannelle. Le tout pour moins de 7€ par personne. Une touche finale, à l'image d'une semaine solidaire, pleine de convivialité, de finesse et d'envie. Rien de surprenant lorsqu'en coulisse officient de véritables cordons... bleus ! ■

La parole à Solange Enizan

ADJOINTE AU MAIRE CHARGÉE DES AFFAIRES SOCIALES



« Nos priorités restent la lutte contre l'isolement et l'organisation d'événements créateurs de lien social. Notre engagement n'est pas celui d'une semaine mais de toute une année où, par la diversité des animations proposées, nous nous efforçons de toucher le plus grand nombre. Ce n'est d'ailleurs pas nous qui décidons dans notre coin. Nous sommes en permanence à l'écoute de nos aînés et je les invite encore ici à nous faire part de leurs propositions. Le Service des retraités, le CCAS et moi-même seront ravis de les rencontrer. Il me reste à remercier chacun, participants et partenaires, pour le bon déroulé de cette semaine et à former le vœu d'une présence encore plus importante l'année prochaine. »

La semaine Bleue, c'était aussi : un concert de la Société Musicale, une exposition, un concert de la Chorale des Aînés, un spectacle sur Bourvil, un « spectacle des enfants », deux conférences (Docteur Besse et UTL), un quizz, preuves qu'en matière de culture, nos aînés ne sont pas des bleus !



HOMMAGE AU DOCTEUR LOUIS BABIN

Les 22 et 23 novembre 2011, une délégation arpajonnaise s'est rendue au Croisic et à Chateaubriand, en Loire-Atlantique, pour rendre hommage au docteur Louis Babin, martyr de la Résistance fusillé le 15 décembre 1941 au lieu-dit La Blisière.

Conduite par Christian Béraud, Maire d'Arpajon, Pascal Fournier, Vice-président du Conseil général de l'Essonne et Président de la Communauté de communes de l'Arpajonnais, et Alain Bouyssy, Président du Comité pour la Mémoire des Résistants au nazisme dans la région Arpajonnaise (COMRA), la délégation avait souhaité se recueillir, le samedi, sur la tombe du «médecin des pauvres». La cérémonie, organisée par la Municipalité du Croisic, s'est tenue au cimetière de la ville

en présence de nombreuses associations d'anciens combattants et de membres de la famille Babin. Le lendemain, après un nouvel hommage et un dépôt de gerbe devant la stèle de La Blisière, la délégation a assisté dans «la Carrière» aux cérémonies et au spectacle commémoratif du 70^e anniversaire des fusillades de Chateaubriand. Intitulé «Tous les Guy Môquet du monde», ce spectacle a vu 400 figurants faire revivre à travers une série de tableaux historiques les espoirs et les luttes de la jeunesse pour

un monde plus juste et fraternel. Au terme de ce riche et intense week-end, tous les participants ont regagné Arpajon, satisfaits d'avoir contribué à entretenir vivantes les flammes du souvenir et de la liberté.

Le 17 décembre, dans la continuité de cet hommage, un dépôt de gerbes a eu lieu Rue du docteur Louis Babin à Arpajon, en présence de l'équipe municipale et de nombreux représentants d'associations d'anciens combattants.



BANQUET DE NOËL

396 couverts avaient été dressés pour le traditionnel banquet des anciens le 18 décembre à l'espace Concorde. Au menu : un repas de roi, une animation festive et une bonne humeur contagieuse, histoire de garder « bon pied, bon œil » pour 2012 !



COLIS DE NOËL

Belle affluence le 4 décembre à l'espace Concorde où élus et personnels du CCAS ont remis aux plus de 70 ans les traditionnels colis de Noël. Parallèlement à cette distribution, 200 personnes ont assisté à un spectacle « enlevé » de music-hall et de chansons françaises.

14 OCTOBRE 2011

**COULEURS VIVES
ET VERNIS SAGE**

Dans le cadre de l'exposition « Galbes et Couleurs », le peintre Alain Max présentait à la Galerie Boz'arts, 34, avenue de Verdun, une trentaine d'œuvres nourries d'influences orientales et cubistes. Une synthèse vivante et colorée de cet artiste bourlingueur et protéiforme qui n'a de cesse d'interroger la figure humaine et la place de l'homme dans le monde.

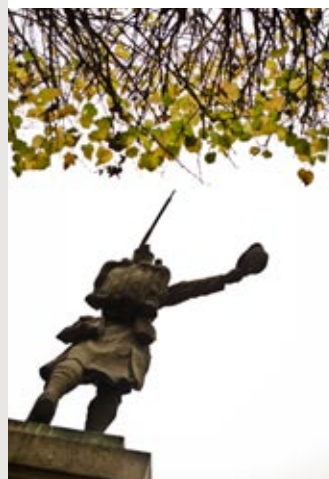


12 NOVEMBRE 2011

**LA HAUTE
PEINTURE,
C'EST RUTHY !**

Franc succès et belle émotion pour Marie Pascale Ruthy, lors du vernissage de son exposition d'œuvres naïves, à la salle Francval. L'occasion de découvrir tout le talent et toute la sensibilité de celle qui, habituellement, accueille les arpajonnais se rendant en mairie.

11 NOVEMBRE 2011

**FLEURIR LA PAIX**

Non, les « poilus » ne sont pas morts en vain ! Les racines de la liberté et de la paix se trouvent malheureusement parfois dans le sacrifice des hommes en temps de guerre. C'est ce qu'ont rappelé Christian Béraud, Maire d'Arpajon, et les représentants du Conseil Municipal des Jeunes lors d'une émouvante cérémonie au pied du monument aux morts de la « Grande Guerre » 1914-1918.

10 NOVEMBRE 2011

**À NOS HÉROS**

Organisée à l'initiative du Souvenir Français, une cérémonie a rendu hommage, sur le Carré militaire du cimetière d'Arpajon, aux soldats français morts pour la liberté et pour la France. En présence de Mme Françoise Leclerc, Présidente du Souvenir Français, de Pascal Fournier, Vice-président du Conseil général de l'Essonne et Président de la CCA, et de Christian Béraud, Maire d'Arpajon.



LOGEMENT SOCIAL

UN TOIT POUR TOUS

Parce qu'il traduit un choix social, le logement locatif fait l'objet à Arpajon d'une attention particulière. État des lieux et perspectives en ce début d'année 2012.

Offrir des logements aux familles, renforcer les capacités d'accueil des jeunes ménages, mettre sur le marché des habitats réhabilités tels sont les enjeux, à l'horizon 2015. Soucieuse de satisfaire une demande de logement sans cesse croissante, la municipalité a défini ses grandes orientations à travers un Plan Local d'Urbanisme (PLU) s'inscrivant dans le programme local de l'habitat de la Communauté de communes de l'Arpajonnais. Pour atteindre ces objectifs, la ville d'Arpajon facilite la mutation de son tissu urbain par une densification programmée des secteurs bâtis en centre-ville, la requalification du Pôle gare contractualisée par un plan de déplacements urbains d'Île de France (PDUIF), le PLU réglementé et amplifie également, notre volonté de protéger le patrimoine paysager, et le caractère spécifique de nos secteurs pavillonnaires.

La commune comptabilise 1 182 logements sociaux répartis sur toute la ville, soit un taux d'environ 25% du parc d'habitations (loi SRU relative à la

Pour une demande de logement, contacter le Service Logement au CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE au 01 69 26 26 96 ou via l'adresse internet : logement@arpajon91.fr



solidarité et au renouvellement urbain, adoptée le 13 décembre 2000).

Pour autant, la municipalité souhaite renforcer cette offre et poursuit un triple objectif : une augmentation des logements sociaux à hauteur de 30% parfaitement intégrés dans les nouvelles constructions, une meilleure adéquation des types de logements et de la demande ainsi qu'une diversification des dispositifs aidés.

Par ailleurs, une Opération Programmée d'Amélioration de l'Habitat (OPAH), à l'échelle des 14 communes du territoire, permettra de revaloriser la bâti privatif plus ancien, notamment dans le cœur de ville, grâce à une fonctionnalité accrue et une meilleure inscription environnementale. Parce qu'une politique du logement social ne se résume pas à des taux quantitatifs mais qu'elle se mesure aussi à la qualité des logements proposés.

Il n'est sans doute pas inutile de rap-

porter que la commune n'est ni propriétaire, ni gestionnaire du parc social immobilier. Elle est en partie « réservataire », à hauteur de 20%, 30% étant « réservée » par la Préfecture et 50% par l'Action logement (ex 1% patronal). A ce titre, elle intervient auprès des promoteurs afin de négocier une part de logements sociaux dans les programmes de construction, et ensuite, par le biais du service logement, propose aux bailleurs sociaux, gestionnaires du parc, des familles candidates. On peut regretter que le nombre de demandes excède toutefois le nombre de logements disponibles, sans que cela puisse être imputé à la commune, contrainte par les limites de son territoire (236 hectares) et l'accroissement des demandes liées aux mutations économiques et démographiques de la société française (perte du pouvoir d'achat, décohabitation liée à l'éclatement familial, etc.). ■

LES CHIFFRES DU LOGEMENT À ARPAJON

Le Programme local de l'habitat répartit l'effort de construction à l'échelle des 14 communes de l'Arpajonnais afin de maîtriser collectivement le développement démographique du territoire :

179 LOGEMENTS ont été produits **ENTRE 2017 ET 2019** soit 60 logements par an.

380 LOGEMENTS restent à construire **D'ICI 2015**.

LES 3 PRINCIPAUX DISPOSITIFS DE LOGEMENTS AIDÉS SONT LIÉS AUX RESSOURCES DES MÉNAGES.

- LE P.L.S (PRÊT LOCATIF SOCIAL) s'adresse aux ménages dont les revenus sont supérieurs au plafond HLM mais restent insuffisants pour accéder au secteur libre.

Pour un foyer de 4 personnes, le plafond de ressources est fixé à 67 914€.

- LE P.L.U.S (PRÊT LOCATIF À USAGE SOCIAL) est le dispositif le plus fréquemment utilisé pour le financement du logement locatif social. Il s'adresse aux ménages dont les ressources se situent entre 60% et 100% du plafond HLM.

Pour un foyer de 4 personnes, le plafond de ressources est fixé à 52 242€.

- LE P.L.A.I (PRÊT LOCATIF AIDÉ À L'INTÉGRATION) s'adresse aux ménages en difficultés économiques et sociales, souvent exclus des filières d'attributions des logements. Les ressources se situent à moins de 60% du plafond HLM.

Pour un foyer de 4 personnes, le plafond de ressources est fixé à 28 736€.



À PORTÉE DE MAINS

L'ATELIER DE MARIONNETTES

La riche saison des « Ateliers du 29 » s'est ouverte le 11 novembre par un atelier de marionnettes qui a conquis parents et enfants venus en nombre s'initier à la fabrication et à la manipulation de ces petits personnages, faire-valoir de nos émotions les plus secrètes.

L'impatience et la curiosité étaient palpables à l'heure de démarrer l'atelier. À partir d'une base commune, une boule de polystyrène, et de matériaux simples, baguettes de bois, pièces de tissus, feuilles de papier, perles en tout genre, chaque participant commença par fabriquer « sa » marionnette, sous la conduite éclairée de Nicolas Charentin et Philippe Pasquini, membres-animateurs de la compagnie Daru. Petit-à-petit, les personnages trouvaient leur forme, et leur singularité semblait donner à chacun du cœur à l'ouvrage. Tant et si bien qu'à la fin, ils prirent vie. Pantin désarticulé, Pierrot lunaire, vampire,

fermière... le 29 rue Dauvilliers semblait avoir convoqué tout un peuple de héros. Dès lors le spectacle pouvait commencer. Et la séance de se poursuivre par un temps de manipulation, théâtre improvisé sur le coin d'une table qui, d'un coup, contenait un univers. Ce fut un festival d'historiettes, drôles, tendres, insolites, édifiantes, toujours émouvantes, qui conclue collectivement une après-midi aux frontières du rêve. Chaque participant est reparti son personnage en main, ravi d'avoir gagné un nouveau confident et de connaître désormais un peu mieux les ficelles de l'art marionnettique.



Camille, 11 ans

« J'ai adoré fabriquer la marionnette et voir toutes les histoires qu'on peut imaginer. La mienne est une sorte d'homme avec de grandes mains. Il est nouveau dans une ville et essaie de s'habituer à tout le monde. »



Delphine, mère de famille

« C'était une première pour moi et mes enfants. J'ai trouvé l'atelier très intéressant, les marionnettes stimulent vraiment l'imagination. Et puis c'était un moment partagé, qui rassemblait la famille. C'était très bien ! »



Astrid, 8 ans

« Super bien ! Maman m'a un petit peu aidé pour fabriquer ma marionnette. Elle s'appelle Alex et elle est très gentille. »



DIALOGUES LYCÉENS

EN 2012, **VOTEZ HUGO !**

En marge de la représentation théâtrale de la pièce de Victor Hugo « L'homme qui rit », programmée le 06 avril 2012, le comédien Laurent Schuh conduit depuis novembre un atelier culturel et civique avec une classe de Première L du Lycée Cassin.

« L'idée peut sembler farfelue : faire campagne pour Victor Hugo lors des prochaines élections présidentielles ! C'est que le « candidat » Hugo a encore bien des choses à nous dire malgré les 150 ans qui nous séparent de lui. » C'est ainsi que Laurent Schuh présente son projet. Il s'agit en fait de confronter la jeunesse d'aujourd'hui aux idéaux démocratiques et aux valeurs citoyennes que véhicule le texte, éminemment politique, de l'œuvre hugolienne. Plaidoyer contre la misère et toutes les formes d'oppression, « L'homme qui rit » viendra nourrir six séances durant les discussions des lycéens. Une restitution de leurs échanges aura lieu en préambule de la représentation de la pièce le 06 avril 2012 à l'espace Concorde. Pour mémoire, le spectacle de Laurent Schuh a reçu 2 Molières du public en 2009 : ceux du meilleur acteur et de la meilleure mise en scène. Manière de se rappeler que « Dans connaître, il y a naître », Victor Hugo, Carnets intimes.



CINÉ-CONCERT : WE INSIST !

Le temps d'un concert, We Insist ! a enflammé l'espace Concorde, le 25 novembre. Le rock puissant du groupe accompagnant la projection du film « Berlin, symphonie d'une grande ville » (W. Ruttmann, 1927) pour un voyage visuel et sonore trouble et surprenant.

CONCERT OPÉRA DE MASSY

Lors de trois soirées d'exception, les 16, 17 et 18 décembre, l'orchestre de l'Opéra de Massy s'est délocalisé dans l'Arpajonnais. La chef de chœurs Laure-Elise Freiszmuth et les 46 élèves de la chorale du Conservatoire Municipal de Musique participaient à cette aventure musicale sur des thèmes de Gershwin et Bernstein.





ASSOCIATION DE SOINS À DOMICILE DU VAL D'ORGE

25 ANS DE SOINS À DOMICILE

Voilà 25 ans que le personnel de l'Association de Soins à Domicile du Val d'Orge, à l'instar d'Hervé Muraille, aide-soignant, œuvre au quotidien pour aider et accompagner des personnes âgées ou des personnes en situation de handicap sur la commune et ses alentours. Reportage.

À 51 ans, Hervé Muraille compte 30 ans d'expérience d'aide-soignant, fonction qu'il a d'abord exercée à la clinique des Charmille, puis au sein de l'ASDVO, quasiment dès sa création, en 1986. Pour lui, ainsi que pour la trentaine de personnels soignants de l'antenne arpajonnaise (l'association en possède une autre sur Saint Vrain), la journée commence à 7h30 par une réunion préparatoire des tournées. Effectuées seul ou en binôme, les tournées - une vingtaine par jour réparties le matin et le soir - démarrent un peu avant 8h00. Ce jour-là, Hervé Muraille visitera 6 patients dans la matinée sur Arpajon, Ollainville et La Norville. Habituellement, une visite contient des soins d'hygiène, des transferts au sein du domicile, des actes infirmiers et un temps de parole et d'écoute, dimension essentielle d'un travail qui rompt souvent l'isolement des personnes suivies et de leurs aidants familiaux.

Tous ces soins sont réalisés dans le cadre d'une prise en charge globale sur prescription médicale.

L'ASDVO intervient ainsi chaque jour auprès de 150 personnes de 24 à 107 ans sur un bassin de 34 communes. Elle est l'un des 9 Services de Soins Infirmiers à domicile du département et est entièrement financée par l'Agence Régionale de Santé. À moyen terme, un service spécifique de prise en charge des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer devrait voir le jour. Pour l'heure, Hervé Muraille poursuit ses tournées quotidiennes, satisfait d'éviter à ses patients placement ou hospitalisation. Et s'il confesse avec pudeur « *toujours appréhender le "départ" d'une personne suivie, dont on a partagé l'intimité et un moment de vie* », on sent dans chacun des sourires qu'il adresse aux malades, la sincérité de son attention aux autres et sa volonté de protéger leur dignité. Une humanité spontanée qui force le respect.



MÉDAILLE D'ARGENT

La fidélité et le dévouement dont fait preuve l'ASDVO depuis 25 ans ont été récompensés, le 19 novembre 2011, par la remise de la médaille d'argent de la ville à M. Radiguet de la Bastaie, son Président. Celui-ci a profité de l'occasion pour annoncer officiellement son départ de la présidence de l'association et présenter son successeur, Mr Huet. Christian Béraud, Maire d'Arpajon, et l'ensemble de l'équipe municipale lui souhaitent une agréable retraite.



3 AUXILIAIRES DE VIES DIPLOMÉES

Hortense Guemi, Muriel Fridrich et Pascale Perez, qui entourent ici Mme Duclos, Présidente de l'Association de Garde à Domicile du Val d'Orge, ont obtenu leur Diplôme d'Etat d'Auxiliaire de Vie Sociale. L'association les a accompagnées pendant 10 mois dans leur validation d'acquis des expériences auprès des personnes qui les employaient. Qu'elles soient félicitées de leur réussite et de leur investissement !

LES 25 ANS DU **TÉLÉTHON**



PLACE DU MARCHÉ, 4 DÉCEMBRE

A l'occasion des 25 ans du téléthon, un air de Far-West soufflait sur le marché dominical. Le groupe T and C Country étant venu réaliser une démonstration de danses « country ». Sous le chapiteau de la Municipalité, Antonio de Almeida, adjoint au maire chargé des sports et de la vie associative, s'est félicité de la mobilisation des associations (le Racing Club Arpajonnais, les Ateliers Loisirs, les Ateliers Arpajonnais et les Artistes du Vieux Châtres) et de la générosité des arpajonnais : grâce à eux, 600 € de dons ont été récoltés par l'Association Française contre les Myopathies (AFM). A noter, la participation en tant que partenaire du restaurant « Un brin de jasette ».

WEEK-END DE FOU POUR LE CLUB D'ÉCHECS D'ARPAJON !

A la faveur du téléthon, tournoi libre, le samedi, ou critérium, le dimanche, c'était un choix de roi pour les participants. Entre deux tours, convivialité et passion étaient au rendez-vous. Sans parler de l'accueil d'une étape de la Coupe de France, l'épreuve-reine en la matière. Cavaliers, chargez !



L'ASSOCIATION ART ET HISTOIRE DU PAYS DE CHÂTRES **FÊTE SES 30 ANS**



A la faveur d'une vaste exposition-retrospective, l'association Art et Histoire en Pays de Châtres est revenue sur 30 ans de passion et de recherches sur le patrimoine local. Plus de 30 bulletins, une vingtaine d'ouvrages, de nombreux documents, manuscrits ou iconographiques, et même un émouvant bureau d'écolier ont ainsi été exposés du 17 au 23 novembre, salle Francval. Un bel anniversaire pour Mme Pluquet, Présidente de l'association, et les 65 membres qui l'animent.



UN SALON « BELLE ÉPOQUE »

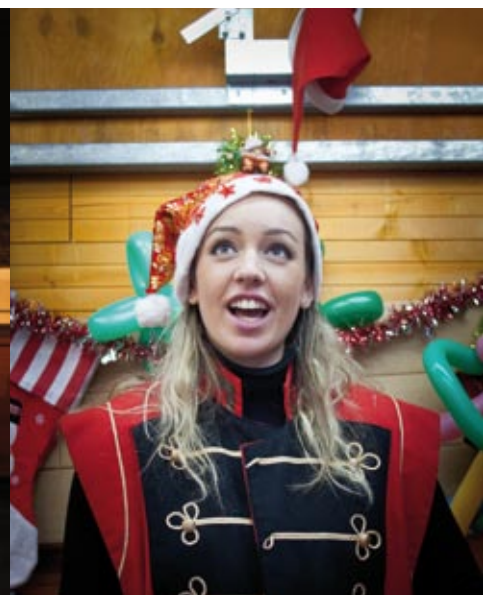
Pour René Chateaubriand, certains objets auraient le pouvoir de nous émouvoir à l'instar d'un être vivant. Nul doute que le poète aurait trouvé son bonheur au salon des Antiquaires qui s'est tenu sous la halle, Place du Marché le 8 octobre. Vase Gallé de l'école de Nancy, rare poussette en osier du XIX^e, fauteuil club « aviateur », console demi-lune « art déco », édition originale sur papier japon, buffet briard, chinoiseries et autres bibelots s'étaient donnés rendez-vous au paradis des connaisseurs et des curieux. Car si, de 1 € à 6 800 €, il y en avait pour toutes les bourses, le plaisir tenait aussi dans une simple déambulation au gré des exposants. Christian Béraud, Maire d'Arpajon, a ainsi salué *« la qualité et la diversité des objets présentés, invitant à un véritable tour de France de nos régions et à un voyage dans le meilleur du temps passé »*. Il s'est également réjoui de la bonne organisation du salon par D.P. Production et de la pertinence de sa concordance avec la quinzaine commerciale. Manière de saluer le dynamisme économique de la commune et de prendre rendez-vous pour l'année prochaine.

ANIMATIONS DE NOËL

La semaine précédant Noël, les enfants étaient contents d'accompagner leurs parents dans leurs courses. On les comprend : petit train, Père Noël,

maquilleuse et sculptrice de ballons les attendaient aux quatre coins de la ville, dans des chalets installés à l'initiative d'Arpajon Renouveau, l'as-

sociation des commerçants, et de la Municipalité. De bons moments et de beaux souvenirs pour terminer l'année 2011 comme il se doit !





QUINZAINE COMMERCIALE

30 000 chèquiers de réduction ont été distribués aux arpajonnais par les 38 commerçants de l'association Arpajon Renouveau. Le 18 novembre 2011, le gros lot du tirage au sort a été attribué à Mme Pernot (un séjour d'1 semaine dans un domaine prestige du groupe Lagrange) et des chèques cadeaux d'une valeur unitaire de 50€ à 20 autres gagnants.

PANIER GARNI & BEAUJOLAIS

A l'initiative des Commerçants du Marché et en partenariat avec la Cavavin, une dégustation de Beaujolais nouveau et une distribution de paniers garnis (sur tirage au sort) se sont tenues le 18 novembre sur le marché d'Arpajon. Il s'agissait, pour Gérard Sofia, responsable des commerçants du marché, de remercier une clientèle des plus fidèles, en offrant à une cinquantaine de chanceux, des fleurs, des fruits, des légumes, du fromage et pleins d'autres surprises.



Labellisé « Restauration Gastronomique », L'Olivade et son chef, Frédéric Rio.



Labellisée « Page Gourmande », Claire Hélié, torréfacteur (Le Mazagran)



Lauréat du prix Espoir, le caviste Jean-Noël Goullier (Cavavin)



Pour en savoir plus, consultez le guide des Papilles d'Or 2012 sur le site internet www.lespapillesdor.fr

PAPILLES D'OR 2012

Visant à promouvoir les commerces « de bouche » du département, le Challenge des Papilles d'Or 2012 a rendu son verdict : 3 commerçants d'Arpajon ont été « labellisés » par la Chambre de Commerce et d'Industrie, en partenariat avec le Conseil général de l'Essonne.



**VÉHICULES NEUFS ET D'OCCASION, ENTRETIEN, RÉPARATION
CARROSSERIE ET PEINTURE, AGRÉÉ COMPAGNIES D'ASSURANCE**

DIFFUSION ARPAJONNAISE D'AUTOMOBILES

6 boulevard Eugène Lagauche
91180 SAINT GERMAIN LES ARPAJON
Tél : 01 64 90 92 72 - Fax : 01 60 83 25 89
E-mail : diff.arpaj.auto@wanadoo.fr
www.diffusionarpajonnaise.com

CITROËN *select*
VÉHICULES D'OCCASION



CITROËN

CA'MÉLYA

**PRÊT À PORTER
CÉRÉMONIE et COCKTAIL du 38 au 58**



CHAUSSURES FEMME
*Tamaris - Laura Vita
Caprice Pierre Cardin*

ACCESSOIRES
*Chapeaux de ville, de pluie, de cérémonie,
gants lainage et cuir multicolore,
Sacs à main, bijoux..*

RAYON HOMME
*Chemises XOOS, chapeaux, écharpes
Plein d'idées cadeaux*

*Marie-Joe, votre conseillère
vous accueille avec le sourire
toute l'année*

8, rue Raspail 91290 ARPAJON
01 69 26 92 48



**Vous n'êtes pas loin
de découvrir
d'excellentes offres
de téléphonie.**



Parce que le monde bouge.

79, Grande Rue • 91290 ARPAJON
Tél. 08 20 02 46 25

ÉTAT CIVIL

MARIAGES

OCTOBRE

- 1^{ER} Hajer BELAAZI et Slim JABNOUN
15 Déborah LIEBART et Daniel VICENTE
Aline VICENTE CALDAS et Fabrice JOLY
29 Valérie GARREAU et Guillaume GLANDOR
Razika GUERROUAH et Samir ARIB

DECEMBRE

- 10 Leïla RICHARD et Boubacar CISSOKHO
Séverine COLOMBIER & Sébastien CHAPEAU
15 Danielle RELMY et Luc CAYARCY

NAISSANCES

SEPTEMBRE

- 30 Barthélémy Éric Marcel AUBERT

OCTOBRE

- 4 Lenny Patrick DENOT
6 Hugo Alain André HAUSHERR
9 Hugo RAKOUTE
10 Nassim AIT SAB
Rudmylla Marie-Françoise LAMA
Hugo Gabriel Thomas HAMEL
15 Aelyne DEFRENCE
Sami EL MOUHADDAB
Perla Mayah Victoria TARANGASSO
22 Maëlyne Laurence Christiane DUTERLAY
25 Célia Pascale Christina NOËL
27 Gabriel Thomas Xavier VILA--DOLÉ
28 Elisa Noémie SALMON
Nathan Clévie Emmerich BAVOUKANANA
MAKOUNDOU
31 Noah Either Jason KOUTOUNDA

NOVEMBRE

- 2 Téó TCHENG TCHUN
7 Enzo Fiaro GOUNET
8 Maxence Joël Michel VENON

- 8 Thomas Franck Raphaël DELLA VALLE
10 Cassandre Eloïse MARIE-SAINTE
Lilwenn Ambre BOURGOIS
Ayat Malék BERSA
Thaïs GAICHE DECAMPS
12 Junior AFONSO
16 Solenn Manon BARTHALAN
18 Andrea JACk Jean-Michel PLUOT
19 Ethan Johan Lucian DAUDIER
28 Côme Marie Alban BERNARD DE COURVILLE
30 Samy BEKKA
Yaquine BEN HASSINE

DECEMBRE

- 1^{ER} Arthur Julien Jean-Malo COMTE
5 Ethan Philippe BERRY
7 Zoé XIA
9 Catherine BUI
11 Imran SEDDIKI
16 Asya BENHALIMA
17 Chanel M'BOKOLO
18 Emir KARA
19 Emy et Noémie LOPES
Sahonna DA ROCHA
23 Emy Eva CHEVROT
24 Maxence Hugo PORET
27 Telma ALVÈS
Loan Philippe Alain PETIT
29 Laura Fatou BOUHET
30 Imane KASSIM
Tahina Soa MARION BARRET
31 Malak LAFRIR
Éléonore Maria Zoé MEYER

DÉCÈS

SEPTEMBRE

- 29 Fernande Marcelle Marthe FRIVOLLET
div. ROLLAND (90 ans)

OCTOBRE

- 7 Marcelle Hélène Marie PICONNET ve
MILLET (94 ans)
14 Laurent Maurice Jean-Louis GRIMM (41 ans)
16 Thérèse Marie Aline ROUDAUT ve CORNILY
(85 ans)
24 Denise Simonne GROSSET ve ROGNIN
(89 ans)

NOVEMBRE

- 2 Jean Alain LE GOFF (84 ans)
4 Georgette Augustine Marcelle RITTIÉ
ve LEROY (100 ans)
7 Jacqueline Muguette MARLIN ép. LEGROS
(80 ans)
19 Michel Daniel Stéphane RACLOT (61 ans)
22 Raymond Robert Louis DELOSSENDIÈRE
(84 ans)
24 Simone Marie OZIARD ve LOUIN (92 ans)
25 René Charles FAURE (88 ans)
27 Marguerite Berthe MASSIP ve THIRION
(89 ans)

DÉCEMBRE

- 7 Jeanne Clémence LEROUX ve TOUBOULIC
(93 ans)
10 Edgar Pierre CARRIAT (79 ans)
11 Bernard Robert Jean Marie DUPUIS (65 ans)
16 Elie Marcel GUILLOUET (96 ans)
21 Claude Rolande VAZENEUVE ve CARRIER
(80 ans)
23 Ancilla Fortunata PASQUALIN ve
PASQUALIN (88 ans)
25 Paulette Louise BOSSON ve BRIARD (82 ans)
27 Abdelkader DABAB (82 ans)
Louis GOURIOU (83 ans)

UNE SÉLECTION DES DÉLIBÉRATIONS

(L'intégralité des délibérations du Conseil municipal est consultable en mairie et sur www.arpajon91.fr)

DÉLIBÉRATION N° 114/2011

OBJET : Choix du délégataire du service public pour la gestion de la fourrière automobile municipale et approbation du contrat d'affermage.

DÉLIBÉRATION N° 117/2011

OBJET : Conseil Intercommunal de Sécurité et de Prévention de la Délinquance (CISPD) – Approbation de la convention relative à une sensibilisation à la sécurité routière post-permis, tout public.

DÉLIBÉRATION N° 118/2011

OBJET : Conseil Intercommunal de Sécurité et de Prévention de la Délinquance (CISPD) – Approbation de la convention relative à une action de prévention routière à destination des jeunes conducteurs de deux roues sans permis.

DÉLIBÉRATION N° 120/2011

OBJET : Communauté de Communes de l'Arpajonnais (C.C.A) – Approbation du rapport d'activité de l'année 2010.

DÉLIBÉRATION N° 132/2011

OBJET : travaux d'enfouissement et d'assainissement Avenue de Verdun - Approbation de la convention fixant les conditions de la participation financière du Syndicat Intercommunal des Eaux de la Région du Hurepoix (SIERH) pour la réalisation d'une tranchée commune dans le cadre des travaux de requalification de l'Avenue de Verdun (RD 193).

DÉLIBÉRATION N° 137/2011

OBJET : sorties et activités d'animation organisées et proposées par le service communal des retraités aux personnes retraitées arpajonnaises - Approbation du programme pour le premier semestre 2012.

DÉLIBÉRATION N° 147/2011

OBJET : Séjours « neige » 2012 - Organisation et approbation des tarifs des séjours organisés par l'association « AD PEP 91 », du 19 février 2012 au 25 février 2012 pour les 6/12 ans en Haute-Savoie « Le Reposoir » et l'association « Autrement Loisirs et Voyages », du 25 février 2012 au 03 mars 2012 pour les 12/14 ans en Haute-Savoie « St Jean d'Aulps ».

DÉLIBÉRATION N° 162/2011

OBJET : Revalorisation de la participation forfaitaire prévue pour non-réalisation de places de stationnement – Année 2012.

DÉLIBÉRATION N° 167/2011

OBJET : Demande de subvention pour les études et les travaux de rénovation de l'assainissement de l'avenue Aristide Briand.

LES PHARMACIES DE GARDE

DIMANCHES ET JOURS FÉRIÉS
(SOUS RÉSERVE DE MODIFICATIONS)

DIMANCHE 19 FÉVRIER

PHARMACIE CABOT

59, RUE HAUTE 91850 BOURAY
SUR JUINE - 01 69 27 49 29

PHARMACIE CHERUBIN

4, RUE DU COUVERT
91470 LIMOURS - 01 64 91 02 19

DIMANCHE 26 FÉVRIER

PHARMACIE GACHELIN

4, RUE DE LA MARE 91650
BREUILLET - 01 64 58 70 53

PHARMACIE BOURGOUIN

73, GRANDE RUE - 91510 LARDY
01 69 27 40 24

DIMANCHE 4 MARS

PHARMACIE AUDET - PHARMACIE

DE LA GARE - 36, AV. CHARLES-
DE-GAULLE 91630 MAROLLES EN
HUREPOIX - 01 69 14 80 70

PHARMACIE BALZARINI & BENSO

PLACE DE L'ÉGLISE 91470 FORGES
LES BAINS - 01 64 91 11 24

DIMANCHE 11 MARS

PHARMACIE CLAUSIER - 5 BIS,

RUE DE LIMOURS 91470
ANGERVILLIERS - 01 64 59 18 38

PHARMACIE GERVAIS-CAQUANT

5-7, BOULEVARD ABEL CORNATON
91290 ARPAJON - 01 69 26 91 52

DIMANCHE 18 MARS

PHARMACIE TACONNET

60, CHEMIN DE LA GARENNE
91290 LA NORVILLE - 01 64 90 39 39

PHARMACIE ROBERT - 16, PLACE

DE LA MAIRIE 91810 VERT LE
GRAND - 01 64 56 34 07

DIMANCHE 25 MARS

PHARMACIE GERVAIS 55, GRANDE

RUE 91290 ARPAJON - 01 64 90 00 22

PHARMACIE DU FAYET DE LE TOUR

17, RUE DE L'ARMÉE PATTON
91640 BRIIS SOUS FORGES
01 64 90 70 16

DIMANCHE 1^{ER} AVRIL

PHARMACIE GANDOLPHE

CENTRE COMMERCIAL LES
CENDRENNES RTE DE CORBEIL
91180 SAINT GERMAIN LES
ARPAJON - 01 60 84 09 79

PHARMACIE MAUDET

31-33, GRANDE RUE
91630 MAROLLES EN HUREPOIX
01 69 14 89 49

DIMANCHE 8 AVRIL

PHARMACIE MELINE -

PHARMACIE DE L'ORGE
1 BIS AV. SALVADORE ALLENDE
91180 SAINT GERMAIN LES
ARPAJON - 01 60 83 35 75

PHARMACIE VINCENT - 6, RUE

CHARLES-DE-GAULLE 91530
SAINT CHERON - 01 64 56 60 17

LUNDI 9 AVRIL (PÂQUES)

PHARMACIE TACONNET

60, CHEMIN DE LA GARENNE
91290 LA NORVILLE - 01 64 90 39 39

PHARMACIE PAROLINI

48 BIS, RUE SAINT-GERMAIN
91760 ITTEVILLE - 01 64 93 10 25

DIMANCHE 15 AVRIL

PHARMACIE MENARD & CORLOUER

CENTRE COMMERCIAL PORT SUD
91650 BREUILLET - 01 64.58.47.00

PHARMACIE PAROLINI

48 BIS, RUE SAINT-GERMAIN
91760 ITTEVILLE - 01 64 93 10 25

DIMANCHE 22 AVRIL

PHARMACIE JAFFRE

82, RUE DE LA RÉPUBLIQUE
91290 OLLAINVILLE - 01 64 90 36 12

PHARMACIE MARTIN CENTRE

COMMERCIAL LES FONTAINES
SAINT LUBIN 91790 BOISSY SOUS
SAINT YON - 01 60 82 05 96

DIMANCHE 29 AVRIL

PHARMACIE SCHOM

25, PLACE DU MARCHÉ
91290 ARPAJON - 01 64 90 00 15

PHARMACIE MORISSEAU

7, RUE DE LA LIBÉRATION
91290 OLLAINVILLE
01 64 90 36 12

MERCREDI 1^{ER} MAI

PHARMACIE GIMENEZ

16, PLACE DU GÉNÉRAL-DE-
GAULLE - 91470 BREUILLET
01 64 91 00 71

PHARMACIE GUILLEMAN

2, PLACE DU MARCHÉ
91290 ARPAJON - 01 64.90.01.46

> **POUR CONNAÎTRE LES PHARMACIES DE GARDE DE NUIT**, COMMISSARIAT D'ARPAJON, TÉL. : 01 69 26 19 70.
> **POUR LES URGENCES MÉDICALES**, CONTACTEZ LA MAISON MÉDICALE DE L'ARPAJONNAIS AU 01 69 13 91 91

PERMANENCES DE VOS ÉLUS



CHRISTIAN BERAUD, Maire

> SUR RENDEZ-VOUS



FRANCK MATHIEU, adjoint au maire
chargé de l'action culturelle et des
festivités

> SUR RENDEZ-VOUS



CHRISTINE LUFT, 1^{re} adjointe au
maire chargée de l'enfance et des
affaires scolaires

> SUR RENDEZ-VOUS



MARIE-CHRISTINE BLONDIAUX,
adjointe au maire chargée des
finances, des ressources humaines,
de l'emploi et de l'insertion

> SUR RENDEZ-VOUS



SOLANGE ENIZAN, adjointe
au maire chargée de la petite
enfance, du logement et des aînés

> SUR RENDEZ-VOUS



MAXIME DARRAS, adjoint
au maire chargé de la jeunesse
et à la citoyenneté

> SUR RENDEZ-VOUS



MARTINE BRAQUET, adjointe
au maire chargée du développement
économique, de l'urbanisme
et de la sécurité

> SUR RENDEZ-VOUS



ELISABETH TAUNAY, conseillère
municipale déléguée, chargée de la
communication et des cérémonies

> SUR RENDEZ-VOUS



DANIEL COUVRAT, adjoint au maire
chargé de l'environnement et des
travaux

> SUR RENDEZ-VOUS



PASCAL FOURNIER, vice-président
du Conseil général de l'Essonne

> SAMEDI 10 MARS DE 10H À 11H À L'HÔTEL DE VILLE



ANTONIO DE ALMEIDA, adjoint
au maire chargé des sports
et de la vie associative

> SUR RENDEZ-VOUS

Pour obtenir un rendez-vous,
contactez la Mairie au **01 69 26 15 05**.

Ventes • Achats • Locations • Gestion



**ARPAJON
IMMOBILIER**

*Des professionnels
à votre service*



Place de l'Hôtel de Ville • B.P.20 • 91291 ARPAJON Cedex
Tél. 01 64 92 08 08 • Fax : 01 64 92 08 00


www.arpajonimmobilier.fr

FNAIM

Paris - Ile de France

Arpajon -- Place du Marché (n°1)

Venez découvrir votre
nouvelle agence
Société Générale
au 5 Place du Marché
à partir du 25 Janvier

DEVELOPPONS ENSEMBLE
L'ESPRIT D'EQUIPE  SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

Adhap services FETE DES 10 ANS
l'aide à domicile Assistance des personnes fragilisées de tous âges
130 points de présence en France
3 500 intervenants

ADHAP ETAMPES
35, rue du Haut-Pavé
☎ 01 69 92 45 55
www.adhapservices.fr

ADHAP ARPAJON
103, Grande Rue
☎ 01 60 83 45 61





CONCERT

DIVERTIMENTO : « UNE » CHEF À LA BAGUETTE

Le 30 mars prochain, l'espace Concorde accueillera l'orchestre Divertimento pour un « Hommage à Beethoven ». Les élèves de la classe d'orchestre du Conservatoire Municipal et des élèves des orchestres des conservatoires de l'Arpajonnais se produiront en première partie. Ils joueront aux côtés des musiciens professionnels sous la direction de Zahia Ziouani. Celle qui, pour son activité remarquée, a reçu en 2006, le « Trophée de la réussite au Féminin » et a été promue, en 2008, « Chevalier de l'Ordre national du Mérite ».

ARPAJON NOTRE VILLE : L'orchestre Divertimento existe depuis bientôt dix ans. Quelles en sont aujourd'hui les principales activités ?

ZAHIA ZIOUANI : Divertimento est un orchestre symphonique. À ce titre, sa vocation première est de jouer les œuvres du grand répertoire classique, mais aussi des pièces moins courantes qui laissent place à l'innovation et à l'interprétation. D'emblée, nous avons aussi voulu promouvoir la musique symphonique sur des terrains où on ne l'attend pas et auprès de publics qui y ont peu accès. Ce n'est pas un hasard si Divertimento est basé à Stains, au cœur du « 9-3 » !

Dynamique, l'orchestre est également engagé sur d'autres fronts musicaux comme la valorisation de musiques de films ou de musiques traditionnelles. De par mes origines, j'ai des liens très forts avec l'Algérie où Divertimento se produit régulièrement depuis 2008 dans le cadre d'un partenariat avec l'Orchestre National d'Algérie. L'introduction d'instruments traditionnels au sein de l'orchestre est toujours très intéressante.

À titre d'exemple, nous travaillons pour 2012 sur un thème, « l'Année Olympique », qui intégrera aux instruments de l'orchestre des percussions de tous les continents.

ANV : Le 30 mars prochain, l'orchestre jouera Beethoven avec des élèves du Conservatoire Municipal. Quelle importance cette participation revêt-elle à vos yeux ?

ZZ : C'est un partage qui me semble essentiel. Je n'imagine pas que nous jouions un soir et puis au-revoir ! Là, les élèves vont pouvoir travailler en amont des pièces adaptées à leur niveau technique et surtout bénéficier d'une expérience unique dans leur parcours : être associés à une grande formation symphonique. Ils vont connaître la hiérarchie de l'orchestre, l'exigence d'un chef, ils auront un tuteur-musicien d'orchestre et seront soumis au même travail de direction artistique quant au phrasé ou à la musicalité de leur jeu. Beethoven a aussi un répertoire formateur. On en connaît le nom plus que l'œuvre, mais il est à l'origine du développement de l'orchestre avant la période romantique. Cette collaboration avec les élèves sera source d'enrichissements réciproques.

ANV : Vous êtes l'une des rares femmes chef d'orchestre symphonique. Quelle incidence cela a-t-il sur votre travail ?

ZZ : C'est vrai que j'ai un profil peu courant. Je suis jeune, 33 ans, et je suis femme, ce qui est assez rare chez les chefs de grandes formations instrumentales. Mais une femme est tout à fait capable de défendre la musique symphonique ! Il est vrai aussi que je travaille beaucoup car les musiciens ont une exigence envers moi qui est une source quotidienne de motivation. Le plus compliqué c'est peut-être justement de rompre avec mon image atypique de jeune fille de banlieue. J'essaie d'aller au-delà. Ce qui m'importe aujourd'hui, c'est d'être reconnue moins pour mon « originalité » que pour mes compétences et qualités de chef d'orchestre.

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DIVERTIMENTO
« Hommage à Beethoven »

Avec la participation des élèves du Conservatoire Municipal

Vendredi 30 mars
à 20h30
Espace Concorde

Tarifs :
4€ et 8€ (gratuit pour les moins de 6 ans)
Réservations : 01 64 90 21 29